

# Table of contents

 <https://doi.org/10.1075/sibil.14.toc>

Pages v–viii of

**Talking and Testing: Discourse approaches to the assessment of oral proficiency**

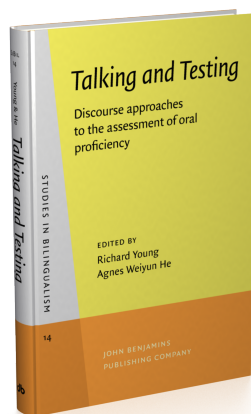
**Edited by Richard Young and Agnes Weiyun He**

[*Studies in Bilingualism*, 14] 1998. x, 395 pp.

© John Benjamins Publishing Company

This electronic file may not be altered in any way. For any reuse of this material written permission should be obtained from the publishers or through the Copyright Clearance Center (for USA: [www.copyright.com](http://www.copyright.com)).

For further information, please contact [rights@benjamins.nl](mailto:rights@benjamins.nl) or consult our website at [benjamins.com/rights](http://benjamins.com/rights)



# Contents

|                                                                                                                             |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <i>Preface</i>                                                                                                              | ix  |
| <i>Marianne Celce-Murcia</i>                                                                                                |     |
| <br><i>Chapter 1</i>                                                                                                        |     |
| Language Proficiency Interviews: A Discourse Approach                                                                       | 1   |
| <i>Agnes Weiyun He and Richard Young</i>                                                                                    |     |
| <br><b>Part 1 Language Proficiency Interviews and Conversation</b>                                                          |     |
| <br><i>Chapter 2</i>                                                                                                        |     |
| Re-analyzing the OPI:<br>How Much Does It Look like Natural Conversation?                                                   | 27  |
| <i>Marysia Johnson and Andrea Tyler</i>                                                                                     |     |
| <br><i>Chapter 3</i>                                                                                                        |     |
| Evaluating Learner Interactional Skills: Conversation at the Micro Level                                                    | 53  |
| <i>Heidi Riggenschach</i>                                                                                                   |     |
| <br><i>Chapter 4</i>                                                                                                        |     |
| What Happens When There's No One to Talk to? Spanish Foreign<br>Language Discourse in Simulated Oral Proficiency Interviews | 69  |
| <i>Dale April Koike</i>                                                                                                     |     |
| <br><b>Part 2 Turns and Sequences in Language Proficiency Interviews</b>                                                    |     |
| <br><i>Chapter 5</i>                                                                                                        |     |
| Answering Questions in LPIs: A Case Study                                                                                   | 101 |
| <i>Agnes Weiyun He</i>                                                                                                      |     |

*Chapter 6*

- Framing the Language Proficiency Interview as a Speech Event:  
Native and Non-Native Speakers' Questions 117  
*Carol Lynn Moder and Gene B. Halleck*

*Chapter 7*

- Miscommunication in Language Proficiency Interviews of  
First-Year German Students: A Comparison with Natural Conversation 147  
*Maria M. Egbert*

**Part 3 Knowledge and Communication in Language Proficiency Interviews***Chapter 8*

- Knowledge Structures in Oral Proficiency Interviews  
for International Teaching Assistants 173  
*Bernard Mohan*

*Chapter 9*

- The Use of Communication Strategies in Language Proficiency  
Interviews 205  
*Yumiko Yoshida-Morise*

*Chapter 10*

- Meaning Negotiation in the Hungarian Oral Proficiency  
Examination of English 239  
*Lucy Katona*

**Part 4 Language Proficiency Interviews as Cross-Cultural Encounters***Chapter 11*

- Maintaining American Face in the Korean Oral Exam:  
Reflections on the Power of Cross-Cultural Context 271  
*Catherine E. Davies*

*Chapter 12*

- Confirmation Sequences as Interactional Resources  
in Korean Language Proficiency Interviews 297  
*Kyu-hyun Kim and Kyung-hee Suh*

*Chapter 13*

Divergent Frame Interpretations in Oral Proficiency

Interview Interaction

333

*Steven Ross**Chapter 14*

“Let Them Eat Cake!” or How to Avoid Losing Your Head in

Cross-Cultural Conversations

355

*Richard Young and Gene B. Halleck*

Index of Names

383

Index of Topics

391

